**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**October 29, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5067/index.do>.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 29 octobre 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5067/index.do>

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Musqueam Indian Band v. Musqueam Indian Band Board of Review et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36478](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36478))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Information and Privacy Commissioner of Alberta v. Board of Governors of the University of Calgary* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36460](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36460))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Albert Benhaim et autre c. Cathie St-Germain, personnellement et en sa qualité de tutrice à son fils mineur dont le nom est gardé confidentiel, et en sa qualité de légataire universelle de feu Marc Émond* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36291](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36291))

(La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED / REJETÉES**

*Former clients of James represented by Antonito Agozzino Professional Corporation (Alida Trevisan, Neda Moeini, Albert Tarzi, Marco Lorenti, Adressa International & Others) (The “Agozzino” clients) v. Her Majesty the Queen et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36458](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36458))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Jeffrey Sebben v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36459](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36459))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen v. Gordon Shane Kennedy* (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([36463](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36463))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Stéphane Marleau c. Sa Majeste la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36436](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36436))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*John Schertzer et al.* *v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36487](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36487))

(The motion to file a joint application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed./

La requête pour déposer une demande d’autorisation d’appel conjointe est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Loc Nguyen c. Procureure générale du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36511](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36511))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*James Baker v. Daniel McCallum* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36451](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36451))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Estate of William Gee v. Jeremy Westerhof* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36445](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36445))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Community Association of New Yaletown v. City of Vancouver et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36490](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36490))

(The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête visant pour accélérer la demande d’autorisation d’appel est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Khushwant Sidhu, also known as Kris Sidhu et al. v. Pitblado LLP* (Man.) (Civil) (By Leave) ([36527](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36527))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Pacific Newspaper Group Inc., a division of Canwest Mediaworks Publication Inc./Publications Canwest Mediaworks Inc.* *v. Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Local 2000 et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36305](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36305))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Local 2000. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé, Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Local 2000.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Shappour Jannesar c. Sabiha Ali Sultan Yousuf* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36271](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36271))

(La requête en prorogation du délai de la signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Scott & Associates Engineering Ltd. v. Finavera Renewables Inc.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36380](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36380))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Attorney General of British Columbia v. Provincial Court Judges’ Association of British Columbia* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36442](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36442))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Chérita Johnson-Richard c. Mario Bilodeau et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36488](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36488))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen et al. v. Paradis Honey Ltd. et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36471](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36471))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

*Lucian Baiu v. Angela Baiu* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36497](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36497))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Kin Fong v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36509](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36509))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Sylvain Lambert v. Whirlpool Canada LP et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36425](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36425))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Chief R. Donald Maracle in his personal capacity and in a representative capacity on behalf of the members of the Mohawks of the Bay of Quinte et al. v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36455](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36455))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Eleanor Martin v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36479](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36479))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Sean William Doak v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America* (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36469](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36469))

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and to serve and file the reply in response to the application for leave to appeal are granted. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel et de signification et de signification et de dépôt de la réplique en réponse à la demande d’appel sont accueillies. La requête en nomination d’un procureur est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest et autres c. Procureur général des Territoires du Nord-Ouest et autre* (T.N.-O.) (Civile) (Autorisation) ([36337](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36337))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Association des parents ayants droit de Yellowknife et autres c. Procureur général des Territoires du Nord-Ouest, et autre* (T.N.-O.) (Civile)(Autorisation) ([36338](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36338))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Alexander March et al. v. Attorney General of Canada, representing the United States of America* (Que.) (Criminal) (By Leave) ([36215](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36215))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Peterborough Regional Health Centre et al. v. Heike Hesse and Erkenraadje Wensvoort on behalf of themselves and all others similarly situated* (Ont) (Civil) (By Leave) ([36393](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36393))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -